



KUDEAKETA TXOSTENA-LURRALDEA
INFORME DE GESTIÓN-TERRITORIO
Epealdia/Período: 2024 IRAILA / SEPTIEMBRE 2024



LURRALDE ARLOKO KUDEAKETAREN TXOSTENA
INFORME DE GESTIÓN DEL ÁMBITO DEL TERRITORIO



1. JARDUERA MEMORIA OROKORRA / MEMORIA DE ACTIVIDADES GENERAL

1.1.- HIRIGINTZA ETA INGURUMENA / URBANISMO Y MEDIO AMBIENTE

HELBURUA Objetivo	JARDUERA Actividad	EMAITZAK Resultados
Lizentziak ematea / Concesión de licencias	Obra handien lizentziak / Licencias de obra mayor	0
	Obra txikien lizentziak / Licencias de obra menor	20
	Bizitegi erabilerarako aldaketa lizentziak / Licencias de cambio de uso a residencial	1
	Partzelazio lizentziak / Licencias de parcelación	0
	Lurzoru urbanizaezineko lizentziak / Licencias en suelo no urbanizable	0



	Jarduerak (merkataritza, zerbitzuak...) / Actividades comerciales, servicios...)	0
	Jardueren bajak (merkataritza, zerbitzuak) / Bajas actividades (comerciales, servicios...)	0
	Industri jarduerak / Actividades industriales	0
	Industri jardueren bajak / Bajas actividades industriales	0
Zigor espedientea / Expedientes sancionadores	Ostalaritza / Hostelería	0
	Hondakinak / Residuos	0
Baimenak / Autorizaciones	Jabari publikoko okupazioak (ekitaldiak) / Ocupaciones de vía pública (actos)	0
	Kontzertu eta ekitaldiak / Conciertos y eventos	0



	Mahaitxoak / Veladores	1
Planeamendua eta Hitzarmenak / Planeamiento y Convenios	Udalerriz gaidiko planak / Planes supramunicipales	0
	Plan Partzialak / Planes Parciales	0
	Plan Bereziak / Planes Especiales	0
	Xehetasun Azterketak / Estudios de Detalle	0
	Hirigintza kudeaketa / Gestión urbanística	0
	Urbanizazio proiektuak / Proyectos de urbanización	0
	Hirigintza hitzarmenak / Convenios urbanísticos	0



	Lankidetz a hitzarmenak / Convenios de colaboración	0
Obrak / Obras	Beste erakundeek egindako obretako hirigintza jarduketak / Actuaciones urbanísticas de obras de otras administraciones	
	Arloko zerbitzu teknikoek egindako proiektuak / Proyectos redactados por los servicios técnicos del Ámbito	
	Zerbitzu-kontratatuak lizitatzeko pleguak idaztea / Redacción de pliegos para licitación de contratos de servicios (antes Asistencia Técnica)	
	Hasitako obren zuzendaritzak / Direcciones de obras iniciadas	
Ordenantzak / Ordenanzas	Udal ordenantzak / Ordenanzas municipales	0
Kontsultarako organoak / Organos consultivos	Hirigintza Aholku Kontseilua / Consejo Asesor Urbanismo	0
	Ingurumen Aholku Kontseilua / Consejo Asesor de Medio Ambiente	0



	Parte-hartze prozesuak / Procesos de participación ciudadana	2			
	Udal ponentzi teknikoak / Ponencias técnicas municipales	0			
Energia eraginkortasuna / Eficiencia energética	Udal energiaren kontsumoa / Consumo energía municipal		Kontsumo metatua KWh /consumo acumulado Kwh	Prebisioa KWh 2024 itxiera/ previsión Kwh cierre 2024	Desfasea / Desfase
		Argindarra /Electricidad	3.545.264	4.859.910	+% 0,17 kontsumoan, -% 7,11 kostuan
		Gasa /Gas	3.199.178	4.386.865	+%4,22 kontsumoan, -% 14,59 kostuan
		Ura /Agua	252.724		
		Erregaia /Combustible	Hiri mantenua Mantenimiento	941	



		Udaltzaingoa Policía Local		211	
		Tm	%	€	
Hondakinak / Residuos	H.H.S. gaikako bilketa / Recogida selectiva de R.S.U.	Hondakin organikoa / Bioresiduo	126,800		20.720,39
		Ontziak/Envases	101,400		
		Papera/Papel	126,440		
		Beira/Vidrio	69,320		
		Birziklatutako guztia/ Total reciclado	600,699		
		Errefuxa/Rechazo	469,240		100.539,36
Mendiak / Montes	Baso-mozketa (privatuak) / Talas forestales privadas	0			



	Baso-mozketa (publikoak) / Talas forestales públicas	0
	Baso-berritze pribatuak / Repoblaciones privadas	0
	Baso-berritze publikoak / Repoblaciones públicas	0
Dirulaguntzak / Subvenciones	Sailetik emandako dirulaguntzak / Subvenciones concedidas por el Area	0
	Udalak jasotako dirulaguntzak / Subvenciones recibidas por el Ayuntamiento	0
Salmenta ibiltaria / Venta ambulante	Postuen kopurua / Nº de puestos	100
	Jabegabekoak / Vacantes	13



1.2. HIRI MANTENUNA / MANTENIMIENTO URBANO

HELBURUA Objetivo	JARDUERA Actividad	EMAITZAK Resultados			
Inzidentziak / Incidencias	Aurreko hilabetean burutzeko falta ziren inzidentziak / Incidencias pendientes de realizar en el mes pasado	2.485			
	Jasotako inzidentziak / Incidencias recibidas	692			
	Burututako inzidentziak / Incidencias realizadas	651			
	Baztertutako inzidentziak / Incidencias retiradas	32			
	Burutzeko falta diren inzidentziak / Incidencias pendientes de realizar	2494			
Brigadek egindako lanak / Trabajos realizados por las brigadas	Burututako inzidentziak sekzioka/ Incidencias ejecutadas por secciones				
		Jasotako inzidentziak / Incidencias recibidas	Burututako inzidentziak / Incidencias realizadas	Deskartatutako inzidentziak / Incidencias retiradas	Falta direnak burutzeko / Pendientes de realizar
	Lorezaintza /Jardinería	53	53	0	14
	Urak / Aguas	61	71	1	40
	Elektrikariak / Electricidad	125	138	3	358



	Margolariak / Pintores	20	29	2	30
	Brigada Ibiltaria / Brigada móvil	15	10	0	161
	Brigada Aktibitateak / Actividades brigada	38	41	3	66
	Arotzak / Carpinteros	28	33	0	201
	Errementariak / Herreros	31	34	0	46
	Obrak / Obras	62	50	6	212
	Edukiontziak / Contenedores	30	6	1	281
	Asfaltatzea / Asfaltar	1	4	0	14
	Kale garbiketa / Limpieza viaria	107	84	11	211
	Listorrak / Avispas	6	8	0	7
	Igogailuak / Ascensores	2	1	0	48
	Izurriak	19	18	0	88
	Gai ezberdiñak	94	71	5	717



1.3. TRAFIKOA / TRAFICO

HELBURUA Objetivo	JARDUERA Actividad		EMAITZAK Resultados
Trafikoa eta aparkalekuaren antolaketa / Ordenación del tráfico y del estacionamiento	Aparkalekuen ordutegiaren kontrola / Control horario de estacionamiento		
	Aparkalekuen ordutegien kontrola / Control horario del estacionamiento (OTA)	Egoiliarren txartel kopurua / Nº de tarjetas de residentes	3.179
		Merkataritza txartelen kopurua / Nº de tarjetas de comerciante	697
		Salaketa kopurua / Nº de denuncias	97
		Bertan behera utzitako salaketak Nº de denuncias anuladas:	22
		Diru sarrerek makinetan / Ingresos en las máquinas	14.845,53
Aplikazioaren bidezko diru sarrerek / Ingresos a través de la aplicación	15.847,55		



	<p>Ibilgailuak kentzea / Retirada de vehículos</p>	<p>Erretiratze kopurua / Nº de retiradas</p> <p>Zepo eta engantxeak / cepos y enganches</p> <p>Mugitutakoen kopurua / Nº de movidos</p>	<p>23 ibilgailu, motor 1, bizikleta 1</p> <p>5 engantxe</p> <p>14</p>
	<p>Semaforoak, trafikoko seinaleak, bolardoak eta ispiluak /Semáforos, señales de tráfico, bolardos y espejos</p>	<p>Semaforoak eta bolardoak / Semáforos y bolardos</p> <p>Horizontal eta bertikal seinaleak / Señalización horizontal y vertical</p> <p>Kamarak / Cámaras</p> <hr/> <p>Egindako jarduketak guztira / Nº total actuaciones realizadas</p>	<p>18</p> <p>4</p> <p>6</p> <p>28</p>
<p>Zolaketa / Pavimentación</p>	<p>Bide publikoak zolatzea (zolatutako m2) / Pavimentación vías públicas (m2 asfaltados)</p>		<p>0</p>



Garraioa / Transporte	Bidaiarientzako hiri-garraio kolektiboa / Transporte colectivo urbano de personas viajeras	Bidaiari kopurua guztira	75.456
		Nº de viajeros total	
		U-11 Morrongilleta-Beraun-Kaputxinoak	21.612
		U-22 Morrongilleta-Beraun-Kaputxinoak-Lartzabal	30.614
		U-33 Xenpelar-Agustinak-Markola-Lartzabal	8.425
		U-34 Gaztaño- Agustinas- Zamalbide	643
		U-44 Morrongilleta-Beraun-TxirritaMaleo-MastiLoidi	602
		U-5 Xenpelar-Alaberga-Gerontologikoa-MastiLoidi	3.463
		U-6 Xenpelar-Galtzaraborda-Beraun-Pontika	3.496
		U-7 Xenpelar-Fanderia-Agustinak-Markola-Zamalbide-Perurena	6.543
G 1+111 Gaueko zerbitzua_Xenpelar-Pontika-Beraun-Galtzaraborda-Kaputxinoak	14+30 = 44		
G 2+ 222 Gaueko zerbitzua_Xenpelar-Fanderia-Agustinak-Markola-Zamalbide	4+ 10 =14		



	Bidaiarien beste garraioa / Otro transporte de personas viajeras	
--	---	--



2. AURREKONTUKO EXEKUZIO EGOERA / ESTADO DE EJECUCIÓN PRESUPUESTARIA

Programa	Deskribapena - Descripción	Urtea Año	Hasierako aurr.- Presup. Inicial	Behin bet aurr.- Presup. Definitivo	Baimendua - Autorizado	Erabilia - Dispuesto	Onart. Oblig. - Obl. Reconoc.	Exekuzio % Ejecución
13300	Zirkulazio eta aparkalekuak Tráfico y estacionamientos	2024	55.000,00	145.000,00	47.111,77	47.111,77	29.824,25	20,57 %
13310	TAO zerbitzua / Servicio OTA	2024	168.000,00	168.000,00	147.522,35	147.522,35	98.348,24	58,54 %
13320	Ibilgailuen eramatea (garabia) Retirada vehículos (grua)	2024	3.000,00	4.529,67	3.539,15	3.539,15	1.509,48	33,32 %
13330	Semaforoak eta trafiko seinaleak Semáforos y señales de tráfico	2024	99.600,00	99.600,00	106.698,01	106.698,01	52.175,07	52,38 %
13400	Hiri-mugikortasuna / Movilidad urbana	2024	530.750,00	1.629.676,04	1.333.088,09	655.799,27	576.635,40	35,38 %
15000	Etxebizitzaren eta hirigintzaren administrazio orokorra Administración general de vivienda y urbanismo	2024	1.067.454,36	1.117.454,36	654.996,33	654.996,33	652.960,48	58,43 %
15110	Hirigintza / Urbanismo	2024	2.122.867,79	4.541.992,57	3.371.350,97	2.571.191,72	2.107.005,48	46,39 %
15120	Hiri mantenua / Mantenimiento urbano	2024	1.309.196,59	1.309.196,59	1.233.493,61	1.233.493,61	972.660,06	74,29 %
15121	Obrak / Obras	2024	477.120,34	477.120,34	284.932,66	284.932,66	284.932,66	59,72 %
15122	Brigada	2024	515.020,78	515.020,78	327.391,06	327.391,06	327.391,06	63,57 %
15123	Aroztegia / Carpintería	2024	198.531,38	198.531,38	132.167,95	132.167,95	132.167,95	66,57 %
15124	Errementaritza / Herrería	2024	93.655,54	93.655,54	61.119,41	61.119,41	61.119,41	65,26 %
15125	Margolaria / Pintor	2024	102.488,40	102.488,40	66.805,44	66.805,44	66.805,44	65,18 %
15126	Hiri mantenua: besteak / Mantenimiento urbano: otros	2024	156.541,02	156.541,02	81.044,76	81.044,76	81.044,76	51,77 %
15220	Eraikuntzen kontserbazioa eta birgaitzea Conservación y rehabilitación de la edificación	2024	150.000,00	176.251,16	26.251,16	26.251,16	26.251,16	14,89 %
15310	Biztanleguneetarako sarbideak Acceso a los núcleos de población.	2024	0,00	70.754,35	70.754,35	70.754,35	0,00	0,00 %
15320	Bide publikoen zolaketa Pavimentación de vías públicas	2024	300.500,00	1.482.177,70	1.513.573,18	1.192.857,89	306.036,66	20,65 %
15330	Hiri altzariak / Mobiliario urbano	2024	50.000,00	50.000,00	36.097,29	36.097,29	7.860,73	15,72 %
15340	Zerbitzuak mantentzea / Mantenimiento de servicios	2024	154.000,00	163.422,70	132.606,22	132.606,22	71.693,42	43,87 %
16000	Estolderia / Alcantarillado	2024	1.540.000,00	1.947.717,68	1.369.503,40	755.503,42	630.426,81	32,37 %
16100	Edateko uraren etxeko hornikuntza Abastecimiento domiciliario de agua potable	2024	1.819.492,34	1.939.492,34	1.093.838,62	1.093.838,62	1.045.770,59	53,92 %
16210	Hondakinen bilketa / Recogida de residuos	2024	1.550.000,00	1.550.000,00	1.399.127,12	1.399.127,12	927.228,72	59,82 %
16220	Hiri-hondakinen kudeaketa Gestión de residuos urbanos	2024	35.000,00	35.000,00	30.387,91	30.387,91	5.485,26	15,67 %
16230	Hondakinen tratamendua / Tratamiento de residuos	2024	2.103.300,00	2.103.300,00	1.525.531,31	1.525.531,31	1.525.531,31	72,53 %
16300	Bideak garbitzea / Limpieza viaria	2024	2.550.000,00	2.550.000,00	2.453.658,15	2.453.658,15	1.625.171,01	63,73 %
16500	Kale-argiteria / Alumbrado público	2024	944.188,47	944.188,47	542.880,38	542.880,38	527.749,38	55,89 %
16600	Hondakin-uren ebakuzioa eta tratamendua	2024	610.000,00	610.000,00	422.433,73	422.433,73	422.433,73	69,25 %



	Evacuación y tratamiento de aguas residuales								
17000	Ingurumenaren administrazio orokorra Administración general del medio ambiente	2024	318.532,58	322.095,32	232.325,82	232.325,82	197.687,99	61,38 %	
17100	Parkeak eta lorategiak / Parques y jardines	2024	2.021.456,19	2.081.456,19	1.963.301,47	1.963.301,47	741.255,75	35,61 %	
17200	Ingurumenaren babesa eta hobekuntza Protección y mejora del medio ambiente	2024	76.500,00	98.183,91	56.804,52	51.942,39	5.141,93	5,24 %	
17210	Hiriguneetako hots-, argi- eta atmosfera-kutsaduraren aurkako babesa Protección contra la contaminación acústica, lumínica y atmosférica	2024	448.200,00	1.128.200,00	735.976,57	290.273,31	176.326,06	15,63 %	
17220	Bizitza eta elikadura osasungarria Vida y alimentación saludables	2024	20.000,00	20.000,00	2.095,72	2.095,72	2.033,24	10,17 %	
31100	Osasungarritasun publikoaren babesa Protección de la salubridad pública	2024	60.000,00	78.000,00	54.368,88	41.118,88	35.904,88	46,03 %	
41400	Landa garapena / Desarrollo rural	2024	89.000,00	66.900,00	61.743,77	61.743,77	12.254,50	18,32 %	
42500	Energia	2024	113.000,00	113.000,00	110.000,00	110.000,00	88.000,00	77,88 %	
43100	Merkataritza / Comercio	2024	440.000,00	637.125,00	603.872,20	81.962,20	71.254,65	11,18 %	
43110	Azokak / Ferias	2024	15.000,00	17.100,00	17.080,00	17.080,00	0,00	0,00 %	
43300	Enpresa-garapena / Desarrollo empresarial	2024	1.582.800,00	1.806.376,98	1.809.783,44	1.682.550,85	747.545,76	41,38 %	
43900	Beste jardunketa sektorial batzuk Otras actuaciones sectoriales	2024	36.000,00	39.120,39	39.120,39	39.120,39	31.920,39	81,60 %	
44110	Bidaia-erien taldekako hiri-garraioa Transporte colectivo urbano de viajeros	2024	952.000,00	964.500,00	838.728,22	838.728,22	578.601,30	59,99 %	
44200	Garraio-azpiegiturak Infraestructuras del transporte.	2024	5.000,00	22.000,00	1.234,65	1.234,65	653,50	2,97 %	
45400	Auzo-bideak Caminos vecinales	2024	55.000,00	55.000,00	48.354,61	48.354,61	0,00	0,00 %	
GUZTIRA - TOTAL			24.938.195,78	31.630.168,88	25.042.694,64	21.517.573,32	15.254.798,47	48,23 %	



3. GARAPEN EKONOMIKOA / DESARROLLO ECONÓMICO

HELBURUA Objetivo	JARDUERA Actividad	Egoera Situación	EMAITZAK Resultados	AURREIK.GASTUA/GASTATUA Gasto previsto/Gastado
Merkataritza / Comercio	Errenkoalde dirulaguntza / Subvención Errenkoalde			
Enpresa garapena / Desarrollo empresarial	Tokiko garapeneko sustapena / Apoyo al desarrollo local			
	Tokiko ekosistema ekonomikoa: Talka Sarea / Ecosistema económico local: Red de choque - 4. Bono Kanpaña / 4ª campaña de bonos			
	Tokiko ekosistema ekonomikoa: Talka Sarea / Ecosistema económico local: Red de choque - Ditalizazioa eta efizientzia energetikoaren laguntzak jarduera ekonomikoan / Subvenciones de digitalización y eficiencia energética en la actividad económica			
	Lehen sektoreko jardueraren sustapen plana / Plan de promoción de la actividad del sector primario			
	Lokal hutsen mobilizazioa / Movilización de locales vacíos			
	Lokal hutsen egokitzapenerako dirulaguntza / Subvenciones para la adecuación de locales vacíos			



	Gazteak bertako merkataritzara hurbiltzea / Acercar a los jóvenes al comercio local			
Economía social / Ekonomia soziala	Koopfabrika garatu / Desarrollo Koopfabrika			
	Humanitate digitala: UEU dirulaguntza / Humanidad digital: Subvención UEU			
	Torrekua teknologia TEKS / TEKS tecnología Torrekua			



4. KONTRATAZIOA / CONTRATACIÓN

Egindako esleipenak / Adjudicaciones realizadas

XEDEA Objeto	ESLEIPENDUNA Adjudicatario	LIZITAZIOKO KOPURUA Importe de licitación	ESLEITUTAKO KOPURUA Importe de adjudicación	HASIERAKO DATA Fecha de inicio	EPEA Plazo	LUZAPENA Prórroga
<p>Errenteriako kaleak asfaltatzeko lanak, esparru-akordioaren bidez kontratazeko.</p> <p>Obras de asfaltado de calles en Errenteria, mediante acuerdo marco.</p>	ASFALTIA, S.L.	59.902 (%21 BEZa barne) (21% IVA incluido)	45.309,90 (%21 BEZa barne) (21% IVA incluido)	2024/09/10	Urte bat Un año	BAI, 2 urte SI, 2 años
<p>Errenteriako Udaltzaingorako argiketa-Furgoneta baten horniketa.</p> <p>Suministro de una furgoneta de Atestados para la Policía Local de Errenteria</p>	TRANSFORMA 21, S.L.	90.000 (%21 BEZa barne) (21% IVA incluido)	87.483 (%21 BEZa barne) (21% IVA incluido)	2024/09/18	7 hilabete 7 meses	EZ NO
<p>Hainbat udal kirol instalaziotako harrera, garbiketa eta oinarrizko mantentze zerbitzuak. 1go eta 3. LOTEAK</p> <p>Servicios de recepción, limpieza y mantenimiento básico de diversas instalaciones deportivas municipales. LOTES 1 y 3.</p>	1. LOTEA/LOTE 1: EPLE KIROL KLUBA 3. LOTEA/LOTE 3: EREINTZA ESKUBALOIA	1. LOTEA/LOTE 1: 125.000€(%21 BEZa barne)(21% IVA incluido) 3. LOTEA/LOTE 3: 173.600€ (%21 BEZa barne) (21% IVA incluido)	1. LOTEA/LOTE 1: 110.400€(%21 BEZa barne)(21% IVA incluido) 2. LOTEA/LOTE 2: 165.133,54€(%21 BEZa barne)(21% IVA incluido)	2024/09/20	2 urte 2 años	BAI, 2 urte SI, 2 años



5. LANGILEAK / PLANTILLA

SAILA ÁREA	Langile kopurua Personal	Langile ordezkatur Personal sustituido	Lanordua Horas laborales	Absentismo orduak (%) Absentismo horas (%)	Ezbehar tasa langileak (%) Siniestrabilid ad personas (%)	Prestakunt za orduak (%) Formación horas (%)	Murrizketa Familia kontziliazioa Reducción conciliación familiar	Eszedentzia Lang.Kopuru a Excedencia Nº personas	Amatasuna Lang.kopuru a Maternidad nº personas	Aitatasun a (delegatua) Paternidad (delegada)
Hirigintza/ Urbanismo Ingurumena M. Ambiente	24	1	2755	79 (%2,5)	0 (%)	150 (%4,75)	1	0	0	0
H. Mantenua Mantenimiento Urbano	64	4	6037	354 (%4,43)	0 (%)	100 (%1,25)	0	0	0	0

(*)

1.-LANGILE-KOP.: sailaren benetako langile-kopurua, edozein egoeratan daudela ere (baja, eszedentzia...)	1.-PERSONAL: es el n.º de trabajadores real del área, independientemente de su situación (baja, excedencia...)
2.-ORDEZKATUTAKO LANGILEAK: Edozein arrazoi dela-eta ordezkatur dauden langileak: baja, eszedentzia edo soldatarik gabeko baimena, sindikatuko liberatua...	2.-PERSONAL SUSTITUIDO: es el n.º de trabajadores sustituidos en el área por cualquier motivo: baja, excedencia o permiso sin sueldo, liberado sindical...
3.- LANORDUAK: hilabeteen lan egindako ordu-kopuru ERREALA, ordu teorikoei lizentziak edo oporrak kenduta ateratzen dena. "Dedikazioko" orduak ere ez dira sartzen.	3.- HORAS LABORABLES: es el n.º REAL de horas trabajadas en el mes, resultado de restar a las horas teóricas las licencias, vacaciones. Tampoco se incluyen las horas de "dedicación"
4.- ABSENTISMOA: ABEGatik (baja) lan egiten ez diren orduak. %ak erreferentzia egiten dio lan egin ez diren orduen eta lan egin beharreko ordu teorikoen arteko proportzioari.	4.- ABSENTISMO: es el n.º de horas no trabajadas por IT (baja) El % se refiere al porcentaje de horas no trabajadas en relación con las horas teóricas a trabajar en el área.
5.-EZBEHAR-TASA: zenbat pertsonak izan duten lan-istripuren bat dena delako hilabeteen (baja eragin duten edo ez duten istripuak). Aurreko hilabeteko istripu batek eragindako baja mantentzen bada, ez da berriz aipatuko.	5.-SINIESTRALIDAD: es el n.º de personas que han sufrido accidente de trabajo durante el mes en cuestión (se incluyen accidentes con y sin baja médica) Si se mantiene la baja por accte. del mes anterior no se vuelve a tener en cuenta.
6.- PRESTAKUNTZA-ORDUAK: Erreferentzia egiten die prestakuntza-ekintza jakin baterako aurreikusitako ordu teorikoei, ekintzara joan ala ez.	6.- HORAS DE FORMACIÓN: Se refiere a las horas teóricas previstas en la acción formativa concreta, independientemente de la asistencia.



6. PROGRAMATUTAKO JARDUERAK / ACTIVIDADES PROGRAMADAS

HELBURUA Objetivo	JARDUERA Actividad	DATA Fecha	AURREKONTUA Presupuesto